

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1971 Nr. 201

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk Thailand inzake luchtdiensten tussen en via hun onderscheiden grondgebieden;
Bangkok, 29 april 1971*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1971, 110.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1971, 110.

D. GOEDKEURING

Bij brieven van 30 augustus 1971 (Bijl. *Hand.* I 1971, nr. 37, en Bijl. *Hand.* II 1971 – 11 443 (R 811), nr. 1) is de onderhavige Overeenkomst in overeenstemming met artikel 62, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat R. J. H. KRUISINGA en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken TH. WESTERTERP.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 17 oktober 1971 verleend.

G. INWERKINGSTREDINGJ. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1971, 110.

Het op 7 december 1944 te Chicago tot stand gekomen Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart is voorts gewijzigd bij:

– het op 12 maart 1971 te New York tot stand gekomen Protocol tot wijziging van artikel 50 (a) van het Verdrag, waarvan de Engelse en de Franse tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, zijn geplaatst in *Trb.* 1971, 68;

– het op 7 juli 1971 te Wenen tot stand gekomen Protocol betreffende een wijziging van artikel 56 van het Verdrag, waarvan de Engelse en de Franse tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, zijn geplaatst in *Trb.* 1971, 193.

Uitgegeven de *negende* november 1971.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

BIESHEUVEL.